

ASSOCIAZIONE NOVO DOMO

in collaborazione con  
Il Rione S.Maria, La Diocesi Di Pescia, La Parrocchia di S.Maria Assunta, Compagnia del Crocifisso, Misericordia,  
Pubblica assistenza e l'Istituto Agrario Dionisio Anzilotti.

con il patrocinio del  
Comune di Pescia

organizza

**4 dicembre 2010 - ore 17.00**  
**quartiere Duomo, piazza della Maddalena e dintorni, PESCIA**

**Inaugurazione della manifestazione**

**“Vai in Duomo... è Natale”**

(4 dicembre 2010 - 9 gennaio 2011)

Ingresso libero

**LA RIVE GAUCHE DI PESCIA RINASCE NEL SEGNO DELLE ARTI E DEL SOCIALE**

***Inaugurazione di “Vai in Duomo... è Natale” con la tassista - ambasciatrice di solidarietà Caterina, gli spettacoli di strada a partire dalla “Casa-teatro bambini”, i mercati, le installazioni dei “Buchi neri ad arte”, i giochi di luce e due concerti: i Mezzi Ozzi Gezzi alle 19 e i Cori in S. Maria Maddalena alle 21.***

Scoccherà alle cinque della sera di sabato 4 dicembre in piazza della Maddalena l'inaugurazione della manifestazione “Vai in Duomo... è Natale”, dove “Duomo” sta per il quartiere oltre il fiume Pescia, non per la cattedrale. Una kermesse natalizia all'insegna delle arti (comprese musica e spettacoli di strada), del sociale e del commercio, in programma fino al 9 gennaio 2011, che intende rilanciare, per volontà dell'associazione Novo Domo, quella che alcuni chiamano la rive gauche di Pescia, caratterizzata da una rilevante presenza di stranieri e dalla necessità di superare il declino che l'ha colpita negli anni scorsi.

A dare il via ufficiale al programma sarà una speciale ambasciatrice della solidarietà: Caterina del taxi fiorentino “Milano 25”, un taxi super decorato e variopinto e ormai famoso anche all'estero, che porterà con sé alcuni bambini malati dell'ospedale Meyer di Firenze. Caterina è una donna che è riuscita a trasformare il dolore per la morte di un proprio caro in amore per gli altri, a cui si dedica ormai da diversi anni con il suo taxi anche fuori dal proprio territorio.

Più o meno in contemporanea inizieranno, a partire dalla base della “Casa-teatro bambini” sempre in piazza della Maddalena, le performance di strada della compagnia “Giullare senza radici”, del giocoliere Merdrew, del mago Aladdin e della scuola romana di circo “Daniele Antonini e i suoi giullari”. Cominceranno i giochi di luce con le proiezioni di immagini sui palazzi e gli scorci più interessanti del quartiere. E tutto intorno si animerà l'area del mercato di Natale, con al centro, in piazza del Duomo, il “mercato del verde”. Area in cui si potranno fare acquisti: alberi di Natale, bellissime stelle natalizie, pungitopo, vischio, ciclamini e cesti; prodotti tipici alimentari, dal fagiolo di Sorana, al biscotto “befano” di Pescia a rischio estinzione, ai formaggi, l'olio, il miele e i necci del luogo, e cioccolato a non finire e vin brulé; e infine manufatti dell'artigianato locale, quali oggetti in cotto, prodotti fatti a mano in alpaca e bambole di pezza realizzate a partire dagli scarti di vestiti.

Ma soprattutto, vero emblema del lato politico ed economico dell'intera kermesse, si sveleranno agli occhi dei visitatori i cosiddetti “Buchi neri ad arte”. Vale a dire le vetrine con le installazioni in mixed media ispirate al tema del Natale nel mondo che sono state allestite, a cura di Anne-claire Budin, art director di diADE, in collaborazione con Yemiko Akamine, in una serie di negozi sfitti e finora abbandonati, che saranno così riportati a nuova vita per un mese: da buchi neri del quartiere a vetrine artistiche dal sapore internazionale, quasi a prefigurare un futuro possibile per questo angolo di Pescia.

A chiudere la giornata inaugurale saranno due grandi concerti. Dalle 19 alle 21, in un'antica fattoria della parte storica del quartiere da scoprire, il “jazz poppatò” e “pop jazzato” del trio acustico, chitarra, chitarra sdraiata e voce Mezzi Ozzi Gezzi (Juanita e Alessandra De Paola e Tommaso Sturlini). Infine, alle 21, nella chiesa di S. Maria Maddalena il concerto di musiche natalizie della Corale “Valle dei Fiori già Pacini” e del Coro della Collegiata di S. Andrea Ap. Maestri direttori Gabriele Micheli e Gian Luca Severi, soprano Raffaella Marongiu.

(Lorenzo Sandiford)

Ufficio Stampa:  
**diADE** consulenti d'innovazione

Per informazioni: [info@diademedi.it](mailto:info@diademedi.it) - 320 9004186



## **PROGRAMMA**

### **INTRODUZIONE**

Un'atmosfera natalizia dal gusto vivace e scintillante, possibilmente non conformista, ma soprattutto aperta alla partecipazione e alla fantasia dei suoi abitanti.

E' il tipo di festività immaginato dagli organizzatori della manifestazione "Vai in Duomo... è Natale" in programma dal 4 dicembre al 9 gennaio nella "Rive Gauche" di Pescia, il quartiere Duomo appunto.

Un modo per stimolare anche la trasformazione delle sue apparenti debolezze in punti di forza, individuando ad esempio i luoghi critici e immaginandone un altro futuro possibile.

Così accanto agli interessanti concerti, Diade su incarico dell'associazione Novo Domo che promuove la manifestazione, ha previsto una rivitalizzazione artistica dei negozi abbandonati del Duomo, i "buchi neri", attraverso installazioni ispirate al Natale nel mondo. E accanto a irrinunciabili iniziative tradizionali quali la tombola o il presepe vivente, altre più inconsuete quali il concorso per la porta addobbata meglio e quello di video. La stessa area mercato non è stata concepita come il classico mercatino delle cineserie e dei croccantini, ma come uno spazio vitale in cui fare acquisti e divertirsi.

Ciò non sarebbe stato possibile senza la collaborazione determinante del rione di Santa Maria, di Misericordia e Pubbliche assistenze, della Parrocchia e di tutte le associazioni del quartiere.

### **INAUGURAZIONE, MILANO 25**

Ad inaugurare la manifestazione sarà Caterina, l'Ambasciatrice per la solidarietà per la città di Firenze, la tassista di Milano 25, una donna che è riuscita a rielaborare il dolore della morte di un caro trasformandolo in amore. Una vita diversa dalle altre, un taxi diverso, tutto addobbato e colmo di pupazzi e chitarrine colorate. Lei, la donna dai cappelli fioriti e dagli stivali con i topi bianchi. Lei che a prima vista può apparire eccessiva, troppo vistosa, dalla lacrima facile. Lei che passa parte della sua giornata ad accompagnare o distrarre i bambini malati del Meyer. Lei, sempre lei, che, invitata da Patch Adams a Mosca, decide di raggiungerlo in taxi attraversando l'Europa. Complicata, dal grande sorriso, generosa, ingestibile, bella. Lei, che una volta faceva la moglie e l'impiegata. Lei, che un giorno ha radicalmente cambiato la sua vita. Lei, che riesce a capire il dolore e che scommette con coraggio sulla vita. Lei, sempre e comunque, che sente il fruscio degli angeli...attorno. Lei.

### **BUCHI NERI AD ARTE**

Il Natale nel mondo. E' il filo rosso delle installazioni artistiche mixed media che per tutto il periodo della manifestazione ridaranno vita ai principali fondi commerciali chiusi del quartiere, i "buchi neri", per l'occasione trasformati in "vetrine ad arte". Allestimenti inediti che offriranno inconsueti spunti di riflessione sulle tante sfaccettature delle feste natalizie. E che, senza svelarne i contenuti e i luoghi prima dell'inaugurazione, coinvolgeranno sei ex negozi storici del "Duomo": vere e proprie "istituzioni" del suo panorama commerciale.

### **GIOCHI DI LUCE**

Riacendere i riflettori sul quartiere e donargli luce, non solo metaforicamente. Sarà anche un Natale dei giochi di luce e di spiazzante luminosità. Non ci riferiamo alle classiche e tradizionali illuminazioni natalizie che sempre hanno fatto la loro apparizione nel quartiere fra dicembre e gennaio. Ma a proiezioni di immagini e sculture di luce che dialogheranno con le facciate di chiese e palazzi secondo codici e prospettive più contemporanee e non convenzionali. Fra i luoghi toccati dai raggi luminosi a cura di Diade e Batosti, vi sono la cattedrale e il campanile, il muro perimetrale del convento delle salesiane, il palazzo di piazza della SS. Maddalena e palazzo Torrigiani.

### **MERCATO DI NATALE**

Il cuore dell'area mercato di piazza del Duomo sarà il mercatino del verde. Qui, tutti i giorni della manifestazione, a partire dalle 9 di mattina, saranno in vendita alberi di Natale, bellissime stelle natalizie, pungitopo, vischio, ciclamini e cesti.

Intorno ad esso saranno disposte delle casine di legno dove si potranno ammirare originali addobbi natalizi e prodotti locali tipici alimentari e dell'artigianato.

Fra i primi, per la maggior parte prodotti biologici, ricordiamo il celeberrimo fagiolo di Sorana, i formaggi dei pastori del luogo, l'olio e il miele delle colline circostanti, i necci, il biscotto befino di Pescia (a rischio di estinzione) e montagne di cioccolato, oltre che l'immane vin brulé.

Fra i secondi, gli oggetti in cotto, i prodotti fatti a mano in alpaca, le bambole di pezza realizzate con gli scarti di vestiti e uno spazio speciale "intrecci e ricami".

### **CIRCENSI, MAGHI E CLOWN**

Ricchissima è la programmazione di animazioni teatrali e circensi negli spazi del quartiere, per tutto l'arco della

manifestazione, ad opera di artisti di strada, giocolieri, maghi e clown.

La location sarà fra piazza della Maddalena e piazzetta Ducci, dove quasi tutti i giorni dalle 16 in poi si alterneranno, oltre a Babbo Natale e alla Befana, i seguenti artisti e gruppi teatrali o circensi: la compagnia 'Giullare senza radici', il giocoliere Merdrew, il mago Aladdin di Ascoli, i 'Clown di Firenze' e dalla scuola romana di circo 'Daniele Antonini e i suoi giullari'.

Ma vediamo più da vicino il calendario degli spettacoli: 4 dicembre Giullare senza radici, Merdrew, Aladdin e 'Daniele Antonini e i suoi giullari'; 5 e 8 dicembre Aladdin, Merdrew e 'Daniele Antonini e i suoi giullari'; 18, 19 e 25 dicembre Giullare senza radici, Merdrew, Aladdin e Clown di Firenze; 26 dicembre e 6 gennaio Merdrew e Aladdin.

### **CASA-TEATRO BAMBINI**

L'area bambini è costituita da un piccolo tendone da circo che funzionerà da luogo di ritrovo animato e palco teatrale per i piccoli, che potranno così assistere a spettacoli di artisti circensi e teatranti di strada. E dove di tanto in tanto, per tutta la durata della manifestazione, faranno capolino Babbo Natale e la Befana. Questo spazio, denominato "casa-teatro bambini", è aperto tutti i giorni dal 4 dicembre al 9 gennaio a partire dalle 16.

### **JOYFUL GOSPEL ENSEMBLE**

Un concerto, a cura dell'Associazione Lucignolo, durante il quale saranno riproposti e reinterpretati i classici più famosi del repertorio spiritual e gospel, esaltandone in tutta la loro pienezza il calore sonoro e la carica emotiva.

Il 18 dicembre, alle 21, nella Cattedrale di Pescia è di scena il Joyful Gospel Ensemble, un gruppo di circa quarantacinque affiatati elementi che con i loro canti, movimenti ed esecuzioni strumentali cercheranno di trasmettere la gioia e la tristezza, la rabbia e la serenità, e tutta la gamma di intense emozioni che soltanto quei due generi musicali riescono ad esprimere. Il Joyful Gospel Ensemble nasce nella primavera del 2002 con l'intento di riproporre la musica gospel e spiritual attraverso un originale stile musicale ed una rilettura dei momenti più belli e significativi di questa tradizione, stupenda espressione artistica appartenente al patrimonio culturale dei neri d'America. "Joyful", che tradotto letteralmente significa "giocoso, allegro, felice, lieto", definisce chiaramente lo stato d'animo entusiastico con cui questa formazione musicale affronta il suo stimolante cammino artistico.

### **UTOPIA MUSICALE IN DUOMO**

Il "Duomo" a cui si allude nel titolo della rassegna musicale è il quartiere, non la cattedrale. Sì, perché tutti gli appuntamenti con la musica dal vivo o con i dj set di questo cartellone si svolgeranno in uno spazio imprecisato all'interno del quartiere Duomo: un "non luogo" da ricercare, una sorta di spazio della fantasia dedicato all'utopia musicale.

I protagonisti del programma, che si estende dal 4 dicembre all'8 gennaio, sempre dalle 19 alle 22, saranno due interessanti gruppi jazzistici quali il trio Tav e Tutti Ozzi Jazzi, che nascono come formazioni distaccate della Pieri jazz band, e il disk jockey di Firenze Francesco Gori, in arte dj Frankye, che con il fratello gemello Luca (in arte dj Lukers) ha dato vita al progetto DNArt, molto gettonato in tutta Italia.

Dj Frankye, in questa occasione senza il fratello, darà prova della sua passione e della sua sfrenata voglia di ricercare nuove sonorità, che spazieranno nei territori fra la deep house e il funk elettronico con pillole di cosmic disco.

Le date degli appuntamenti musicali sono le seguenti: 4, 7, 11, 12, 18, 19, 24 dicembre e 8 gennaio.

### **KUPIDO – APERIMUSIC**

Il bar Cupido, vicino al ponte Europa, ai confini del quartiere Duomo, offre una programmazione di "Aperimusic", ospitando il 4, 18 e 25 dicembre, dalle 19 alle 22, le "sonorità dal fiume Pescia" del dj 'No name'. A cui si aggiunge, il 7 dicembre, stesso orario, un concerto del gruppo 'The 4 with the boots'.

### **ASS. CORALE "VALLE DEI FIORI"**

La Corale di Pescia, coro ufficiale della Cattedrale, si esibì per la prima volta la notte di Natale del 1934 con il nome di "Corale Giovanni Pacini", in onore del musicista catanese, autore della tragedia lirica 'Saffo', vissuto e morto a Pescia nel 1867. La Corale, diretta dai maestri Gabriele Micheli e Gianluca Severi, ha oggi un repertorio che spazia dalla musica sacra ('Gloria' di Vivaldi, 'Stabat Mater' di Rossini, ecc.) fino a quella operistica.

## **CASSETTA DELLA POSTA**

Sei cassette della posta sparse per la città dove i bambini potranno imbucare la letterina a Babbo Natale, il quale, ormai specialista di Internet, le pubblicherà sul sito [www.vaiinduomo.com](http://www.vaiinduomo.com) per i genitori e non solo. I bambini potranno anche scrivere una e-lettera dal sito web ed inviarla direttamente alla casella di posta Babbo Natale.

## **TOMBOLA**

Si gioca dal 1 dicembre al 6 gennaio tutte i mercoledì e le domeniche alle 16 e tutti i sabati alle 21. Il 6 gennaio due appuntamenti imperdibili: alle 15,30 tombola per i più piccoli e alle ore 21 tombolone di fine feste.

## **PRESEPE VIVENTE**

L'associazione "L'Officina delle arti" organizza il 19 dicembre, dalle 15, la quinta edizione della "Città nel Presepe" nel centro storico di Pescia. I personaggi vivranno nel Medioevo accompagnati da un'atmosfera musicale e attraverso giochi di luce che illumineranno l'antica Piazza del Grano.

Programma:

- 15/18,30 Antico mercato - piazza del Grano (capannella e antichi mestieri)
- 15,30 Funzione religiosa, letture e canti - Cattedrale Santa Maria Assunta
- 16,00 Corteo dalla cattedrale verso piazza del Grano
- 16,30 Arrivo in piazza del Grano. Letture e canti. Offerte alla Sacra Famiglia.
- 17,00 Arrivo dei Re Magi
- 18,30 Conclusione della manifestazione.

## **CONCORSO "LA PORTA PIU' BELLA"**

Per partecipare al concorso "La porta più bella" sarà sufficiente addobbare la propria porta entro le 23 del 7 dicembre ed appendere un cartellino assieme alla decorazione, dove dovranno essere riportati: nome e cognome della persona, cognome della famiglia o nome del palazzo e quindi del condomino che ha partecipato alla realizzazione della porta o del portone. La commissione esaminatrice sarà a passeggio per le strade del quartiere per valutare creatività e significato delle decorazioni realizzate su porte, portoni e cancellate e decreterà il vincitore l'8 dicembre.

Il regolamento completo è sul sito [www.vaiinduomo.com](http://www.vaiinduomo.com) nella sezione concorsi.

## **CONCORSO VIDEO AMATORIALI SUL NATALE**

Per partecipare al concorso del "Video amatoriale di Natale" sarà sufficiente realizzare un video con telefonini, macchine amatoriali o personali di durata non superiore a 5 minuti. Tutti dovranno cimentarsi nella realizzazione di un filmato che dovrà avere come tema il Natale in tutte le possibili interpretazioni: classiche, satiriche, critiche, goliardiche e trash.

Il regolamento completo è sul sito [www.vaiinduomo.com](http://www.vaiinduomo.com) nella sezione concorsi.